

GOTTFRIED WILHELM LEIBNIZ

Monadologie und andere
metaphysische Schriften

Discours de métaphysique
La monadologie
Principes de la nature et de la grâce
fondés en raison

Herausgegeben, übersetzt,
mit Einleitung, Anmerkungen und Registern versehen
von
Ulrich Johannes Schneider

Französisch – deutsch

FELIX MEINER VERLAG
HAMBURG

Einleitung.....	VII
1. Leibniz als Metaphysiker.....	VII
2. Zu den Texten	XIII
3. Zur Überlieferungsgeschichte	XXIII
4. Zur Übersetzung	XXVII
Literaturhinweise	XXXIII

Gottfried Wilhelm Leibniz
Monadologie und andere metaphysische Schriften

Discours de métaphysique / Metaphysische Abhandlung.....	2/3
La monadologie / Monadologie.....	110/111
Principes de la nature et de la grâce fondés en raison / Auf Vernunft gegründete Prinzipien der Natur und der Gnade	152/153
Anmerkungen des Herausgebers	175
Begriffsregister.....	189
Personenregister	199

Die Deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme

Leibniz, Gottfried Wilhelm:
Monadologie und andere metaphysische Schriften ;
französisch-deutsch = Discours de métaphysique,
Monadologie, Principes de la nature et de la grâce fondés
en raison / hrsg., übers., mit Einl., Anm. und Registern
vers. von Ulrich Johannes Schneider. – Hamburg :
Meiner, 2002
(Philosophische Bibliothek ; Bd. 537)
ISBN 3-7873-1606-X

© Felix Meiner Verlag GmbH, Hamburg 2002. Alle Rechte, auch die des auszugsweisen Nachdrucks, der fotomechanischen Weitergabe und der Übersetzung, vorbehalten. Dies betrifft auch die Vervielfältigung und Übertragung einzelner Textabschnitte durch alle Verfahren wie Speicherung und Übertragung auf Papier, Transparente, Filme, Bänder, Platte und andere Medien, soweit es nicht §§ 53 und 54 URG ausdrücklich gestatten. – Satz: KCS GmbH, Buchholz/Hamburg. Druck und Bindung: Druckhaus »Thomas Müntzer«, Bad Langensalza. Werkdruckpapier: alterungsbeständig nach ANSI-Norm resp. DIN-ISO 9706, hergestellt aus 100 % chlorfrei gebleichtem Zellstoff. Printed in Germany.